

EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16.
AÑO XX. — Número 7.488. — Franqueo concertado.

Director, propietario y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA Sábado 15 Octubre de 1921.—Teléfono n.º 24
NÚMERO SUELTO: DIEZ CÉNTIMOS

Desde Tauima á Zeluán se han encontrado trescientos cadáveres de militares y paisanos, villanamente asesinados

Sobre Zeluán y Buguenzein flota nuevamente la bandera española En Orán se anunciaban el 29 de Mayo graves sucesos en Melilla

LA RECONQUISTA Y LA TRAGEDIA DE ZELUAN

Regresamos á la plaza dominados por dos antitéticas impresiones: una halagadora, dolorosísima otra. Se refiere la primera al desarrollo militar de la operación; la segunda, trágica é inenarrable, al lúgubre espectáculo que ofrecen la carretera, el poblado y Alcazaba de Zeluán.

Las tres columnas actuantes desde la conquista de Nador, desarrollaron como siempre, de modo admirable, el plan de la reconquista. Sanjurjo el flanco derecho, el más amenazado, donde eran de preveer choques y combates, por dominar las vertientes orientales de Beni Bu Ifru. Berenguer en el centro, para despejar el frente de la Alcazaba, limpiar de enemigos el río y ocuparla. Cabanellas á la izquierda, llevando como objetivo envolver con su caballería la vieja fortaleza. Y una vez ocupada, continuar toda la gran conversión á la derecha, cuyo eje era la primera columna, para permitir á los soldados de Sanjurjo escalar Bu-Guenzein.

Orden, método, precisión, acometividad, disciplina, entusiasmo, brava, todo ello hubo en las dos fases y en el repliegue. Rebelándose contra el dictamen facultativo y consejo de amigos, abandonó el lecho el Marqués de Cavañenti, para mandar en persona las tres columnas, teniendo el General en Jefe la alta dirección. A las diez ondeaba la bandera española sobre la Alcazaba y tres cuartos de hora después era izada en la torre de Bu Guenzein, entre las vibrantes notas de la Marcha Real, pocas veces escuchada con mayor emoción y recogimiento.

El dolor embota nuestros sentidos y sella los labios al hablar de la segunda impresión. Cadáveres momificados de fugitivos de la tragedia, jalanan la carretera, cubren las cunetas y obstruyen las alcantarillas; las vanguardias tuvieron que separarlos piadosamente para evitar los profanar carros y automóviles. Aquí y allá hay otros en descomposición, no de hermanos nuestros, de nuestros enemigos, de las sinietras hienas, salpicadas con la sangre que habían originado.

La casa de labor de don José Gómez—después la describiremos—es un cementerio de mártires, tormento de españoles, lugar sagrado que debe conservarse como reliquia de la espantosa matanza. El fuego devoró los cuerpos desgarrados con refinada crueldad; algunos sufrieron el martirio medio enterrados y agonizaron otros abrazados estrechamente. Uno, sentado, rota la espina dorsal, apoya la cabeza sobre las piernas; hay actitudes de ira, de resignación, de súplica, de desesperación suprema...

Y hemos evocado en toda su intensidad la tragedia, y creído ver la cólera de los soldados y paisanos, relampagueando aún en la ociedad de las órbitas... Lloros de niños, gritos de mujeres, resuello de vírgenes violadas, esteriores de moribundos, arrebatos de locura. Allí culminó el dolor humano.

Como si no pertenecieran á la humanidad los rifeños, endurecidos sus pechos, no entró en ellos el más humano de todos los afectos: la compasión... Hemos orado, arrañados los ojos en lágrimas, levantada la frente al Cielo por los que yacían sobre la tierra santa, que santificaron con su sangre.

Plumas excelas pintarán los sombríos colores del cuadro, sus tóricas matices y la conciencia nacional se conmovió hondamente y se avivará el fuego sacro que arde en nuestros corazones, como en el Sol la lumbré, y saldrá del fondo de todas las almas hispanas este anhelo supremo que la nuestra grita: ¡Justicia! ¡Justicia! ¡Justicia!

La primera fase de la operación desde Tauima

Las columnas concentradas despliegan, incendiando la llanura. En los flancos se rompe el fuego y pronto queda vencida la resistencia.

Hemos madrugado poco y no nos pesa el mayor descanso, pues más tarde habíamos de sufrir una de las mayores impresiones de nuestra vida. La carretera de Nador se halla casi desierta, vídese tan sólo las fuerzas encargadas de su vigilancia. Pasada la tercera caseta, encontramos un grupo de camiones que se han detenido para prestar auxilios, conductores y protectores á los compañeros contusionados efecto del vuelco de uno de los pesados vehículos que rodó por el terraplén, consecuencia de una falsa maniobra. Afortunadamente no parecen graves las lesiones; un auto rápido que del poblado retorna, se ofrece á traerlos á la ciudad donde la vida comienza y es grande el deseo de conocer el resultado de la bélica jornada. En cambio, la carretera de Zeluán, el camino viejo y la llanura que surcan, presentan el alegre aspecto de las columnas en marcha, alegría que pronto se trocará en duelo.

Infantes y ginetes van fuera de camino, para dejar éste libre á convoyes é impedimentos. Conmueve el piso el feroz temer de arzones y cureñas, de furgones abarrotados de material, de carros, provocando inmensas nubes de polvo que envuelven á la tropa, bronceada por el aire y el sol.

A las ocho se han concentrado á la altura de Tauima las tres columnas. Sanjurjo viene de Segangan; lleva en vanguardia al Tercio y varios batallones, cuyos números no podemos leer, pero sí los de Granada, Garelano y Oumba. Castro Girona le manda y el grueso, Coronel.

La columna Berenguer, en el centro; en

cabecera, la media brigada del coronel Sarco; batallones de Corona, Wad-Ras, Siro y Policía indígena; tras de ella la segunda, á las órdenes del coronel Salcedo.

El Regimiento de Farnesio ha desplegado y cubre el frente de ambas, mientras los escuadrones de Alcántara lo hacen por el flanco derecho de Sanjurjo.

La del General Cabanellas se ha organizado con el escuadrón de Regulares, dos de Pavía, uno de Treviño y ametralladoras de Farnesio en vanguardia, con Núñez de Prado. En el grueso, Lusitania y dos escuadrones de la Princesa al mando de los coroneles Souza y Ruiz del Portal; á retaguardia dos escuadrones de Pavía, y el coronel Letona. Del grupo á caballo, una batería va en la vanguardia y dos en el grueso.

El camión automóvil y el tren blindado marchan á la altura de las columnas. En Tauima están los Generales Berenguer y Cavañenti y sus Estados Mayores. El activo Director de «La Epoca», Marqués de Valde-Iglesias y este mediocre cronista, suben á la torreta donde ya se encuentran Corrochano, Pugués, Espinosa y Mariscal de Gante, cantores de la reconquista. Nos sorprende ver en aquella altura, no exenta de polígrafos, pues se halla á tiro de fusil de los cercanos montes, á una bella señorita. Es hija del inteligente ingeniero Joaquín Arizqueta. Tiene un hermano en Garelano y quiere seguir los episodios de la lucha, para recibirle en sus brazos si el plomo enemigo le pone fuera de combate.

A las ocho y media inicia el fuego el enemigo con descargas cerradas sobre las ban-

doras del Tercio y batallones de la columna Sanjurjo. Truenan los cañones del 14º ligero emplazados en Tauima, las baterías de las dos columnas de la derecha y su acción devastadora puebla los montes de bramidos. Casi al mismo tiempo, los de la brigada Cabanellas le imitan en la planicie, fértil á veces, pantanosa otras, por la que se ha desbordado la carne y el acero.

Desmontan los ginetes y rápidamente montan de nuevo. Es que la artillería del grupo á caballo ha hecho magníficos blancos, dispersando á los osados rifeños que hostilizaban desde unas casucas del llano. La caballería los persigue, hasta que se

Se ocupa la Alcazaba y se reconquista Buguenzein, con escasa resistencia

El dolor de la carretera. La devastación del poblado y del Aerodromo. El cementerio de los mártires.

Cada vez se hace más difícil la visión desde la torre de Tauima y optamos por seguir la carretera. El horizonte está poco esfumado por la niebla y el humo de los incendios y los negros torreones de la Alcazaba se confunden con el terreno grisáceo de sus alrededores.

A 900 metros de la estación de Tauima, una cruz indica la sepultura de un esclavo. 1.500 metros más allá comienza la senda dolorosa, verdadero vía-crucis de los que huyendo de Zeluán hallaron la muerte, cuando creían haber salvado la vida.

Uno, dos, diez, treinta, cincuenta, cien... trescientos cadáveres. ¡A qué costar más! Como al principio decíamos, los hay en los bordes de la carretera, en las cunetas, sobre el camino viejo, cerca de la vía, en plena llanura; medio desnudos, momificados, con terribles mutilaciones todas. Debajo de un puente, diez ó doce; debieron caerse allí y ser sorprendidos por sus perseguidores. No lejos, entre las cañizas, se ven restos humanos. Esos cadáveres no despiden olor. El viento, el aire, el fuego, las alimañas y aves carnívoras, hicieron su obra. El hedor insuperable que surge del suelo, lo producen cadáveres de rebeldes muertos durante los últimos combates y los caballos destrozados por nuestra metralla. Los de la tragedia, ó son esqueletos ó están también momificados.

Enfocamos los juegos sobre la Alcazaba y vemos salir de ella varios ginetes rifeños en la rora desenfrenada cuando la vanguardia de Berenguer va á penetrar en el recinto. En torno nuestro, el resplendor bermejo de las llamas, el grave estumbo de la artillería y el espectáculo de los cadáveres de militares y paisanos que parecen todavía condolerse, llenan el ánimo de pesadumbre y de cólera.

Al flanco izquierdo, las nieblas se dispersan, el horizonte se esclarece y centellean los sables. El avance de la brigada Cabanellas es ya franco. Minutos después ocupa el Zoco de Ain Ben Rahal.

En el flanco opuesto, los cañones renuevan su acción sobre grupos enemigos que huyen y los escuadrones de Alcántara cargan hasta dispersarlos. Sanjurjo, ha ocupado el Aerodromo, y Berenguer la Alcazaba. Desde aquél momento, el fuego se extingue en el centro y ala izquierda y es muy débil en el ala derecha. La gran conversión á este costado continúa apoyándola la artillería que vomita metralla sobre las vertientes Sur de Beni Bu Ifru. La resistencia es menuda empujada de lo que pudiera suponerse. La harka enemiga no esperaba ayer el avance sobre Zeluán ó al ver el imponente aparato bélico, optó por replegarse, ocultándose en las montañas vecinas.

La brigada Berenguer apoya á la de Sanjurjo y ésta, decidida, brava, como las otras, comienza la conquista de las colinas inmediatas á Buguenzein y pronto corona dicha posición, izando la Bandera sobre la torre

perdiendo al galope de sus caballos. Cuatro ó cinco de los que hostilizaban mueren en el pequeño poblado.

En el centro, apenas se oye la fusilería. En cambio, las ametralladoras de Sanjurjo castañetean y los fusileros se las entienden con un núcleo que los buenos observadores calculan en cuatrocientos. La artillería de acompañamiento y de los grupos ligeros, termina la obra y pronto huyen tras los montes desnudos y cribados.

Los aeroplanos se ciernen temerarios sobre el fuego enemigo y dejan caer bombas en el fondo de los cubiles de los que todavía resisten.

de lo que llegó á ser simple puesto de policía indígena. Berenguer (don Federico), ha presenciado el izamiento de la insignia patria sobre la puerta principal de la Alcazaba. Las tropas presentan armas, y los paisanos, descubiertos, asisten al emocionante espectáculo, y se entona un himno á la Patria querida, que es grande, aunque muchos se empeñan en lebrar su ruina.

Antes de la ocupación, hallamos nuevamente en la carretera á la señorita de Arizqueta, que con su padre, el diputado Indalecio Prieto, otros amigos y periodistas, avanzaba acaz. Tan cerca de ella cayeron los proyectiles de los «pacos» que la prudencia se impuso, deteniéndolos. ¡Brava mujer, genuina representación de la raza hispana!

Y entramos en la Alcazaba y recorremos los locales en ruinas, toponadas las narices, porque el gran patio es un cementerio de caballos. Sólo en el torreón más oriental hay restos humanos calcinados y algún que otro cadáver. La harka no debió acampar en el interior de la fortaleza.

En la explanada del frente Norte, hay también caballos momificados y otros en descomposición. El puente sobre el río Zeluán está intacto. Los postes de la línea telegráfica y telefónica fueron arrancados de cuajo ó cortados por el hacha del leñador.

El poblado de Zeluán es un montón de ruinas. Sólo dos ó tres casas conservan las techumbres; las barraças fueron incendiadas, y en el interior de todas las viviendas han sido demolidos los tubiques. Sólo los arados están intactos. Por todas partes, fragmentos de máquinas Singer; en la explanada donde se celebraba el zoco, hay una gran oración destrozada; algunos rebeldes amontonaron sobre él chapas de zinc, formando cabañas. Antiguos vecinos de Zeluán, vistiendo luto muchos de ellos por los seres queridos, sacrificados, recorren el caserío, rojos de ira, evocando también la tragedia y el bienestar perdido...

Pasamos al Aero-Remo, del que solo queda en pie los muros y alguna techumbre. Los hangares fueron pasto de las llamas; sobre el pavimento quedan restos calcinados de la complicada maquinaria y tal cual bomba que no estálló. El quinto de Zapadores demuestra extraordinaria actividad en los trabajos de fortificación, y mientras unos tienden las atambradas, abren otros aspilleras y derriban cuanto puede ser un obstáculo para la defensa.

El General en Jefe y el Comandante General, con sus Estados Mayores, contemplan aquel montón de escombros, que fué magnífico aerodromo. El semblante del marqués de Cavañenti denota el supremo esfuerzo hecho para dirigir una operación que le recuerda la de 1909. Entonces entró con el general Tovar al frente de la división que aquél mandaba. El primer paisano que la pisó ayer, fué nuestro compañero en la Prensa, Luís Mascas, antiguo y querido redactor de EL TELEGRAMA DEL RIF, corresponsal hoy de guerra de «Las Noticias», y tras él, el diputado Prieto.

No resistíamos á penetrar en la casa de labor del difunto don José Gómez Alcalá. Al fin, entramos, y nos pesa haberlo hecho. ¡Para qué aumentar la angustia del lector con relatos macabros, después de las

notas consignadas al principio! Allí está el hermano de uno de las víctimas, demudado el rostro, sacando fuerzas de flaqueza. Es el teniente don Rafael Carrasco, que pretende identificar el cadáver del bravo capitán de la policía indígena don Ricardo.

En la habitación que da á la calle, hay muchos restos humanos calcinados y en todas las del interior, como en el patio, muchos más.

La última de la derecha es imponente. Nos cubrimos el rostro para no ver el ho-

rrible cuadro. Recogemos algunas reliquias de los mártires y abandonamos la casa del suplicio, arrasados los ojos en lágrimas. De sus muros surgen lúgubres fantasmas.

En las proximidades del santuario de Sidí Hossain, se cuenta un centenar, mutilados, y varios también en el cementerio ecotólico, profanado por los rebeldes, que rompieron cruces y arrancaron lápidas. Nosotros, en cambio, respetamos en la lucha los suyos y los templos y morabos islámicos.

La operación termina sin hostilidad y el saneamiento comienza

La última fase. La comisión de higiene recoge los cadáveres y el clero los bendice. Unas cuantas reliquias de las víctimas.

La columna Cabanellas ha establecido los servicios de seguridad en la orilla derecha del río Zeluán con sus escuadrones y el Regimiento de Treviño, apoyándole varios batallones de Berenguer. Recorremos esa línea que ha cambiado disparos con algunos pacos y volvemos á la Alcazaba, donde comienza el repliegue de las columnas Berenguer y Sanjurjo. La tranquilidad es absoluta. El campo enemigo parece desierto. Sin embargo, el movimiento retrógrado se ejecuta como si la hostilidad fuera grande; precaución bien necesaria con enemigo tan traidor como el rifeño.

Las bajas han sido escasas; sólo heridos leves, entre ellos el teniente Marqués de Casa Arizón. SS. AA. RR. los Infantes Don Alfonso y Don Genaro estuvieron en todo momento con sus escuadrones. Uno y otro se hallan costados por el sol.

La carretera fué cortada en el kilómetro 19, y pronto los Ingenieros la repararon. La vía férrea está intacta. El tren blindado, y más tarde otro para heridos, llegó hasta la estación de Zeluán, que ha sufrido menos que la de Nador. Los sirenas atronaron el espacio, saludando el feliz suceso del arribo y á las tropas que realizan la reconquista.

La carretera desaparece entre las nubes de polvo que levantan los cien camiones del convoy y los carros de los cuerpos. Infantes, ginetes é impedimentos, desandan el camino de la mañana para ganar nuevamente Nador. Los Ingenieros reparan la línea telegráfica y establecen una provisional. Las ambulancias sanitarias han tenido muy poco que hacer. En cambio, la comisión de higiene se multiplica y mientras varias unidades desinfectan los nuevos campamentos, otras recogen los cadáveres, ayudándose en su santa obra frailes franciscanos y Hermanos de la Doctrina Cristiana, que bendicen los inanimados restos de las víctimas de la barbarie rifeña.

En el Cementerio de los mártires, hemos recogido cartas y documentos, reliquias que habremos de entregar á las familias que las reclaman para su conservación. Helas aquí:

Carta de don Luís Sousa (Cuatro Vientos) á Perico.

Idem de Lolita á Luís.

Idem de doña Valeriana Osmer de Logroño á Pepe.

Idem de Ricardo (de Torrubia del Camp).

Idem de Esperanza y Marina (de Villagarcía) á Telesforo.

Idem de don Saturnino Calvo á su hijo.

Idem de Eugenio (de Jaca), á Francisco.

Idem del Coronel Primer Jefe de la Aero-

nútica Militar á don Angel Martínez Cañadas.

Idem de don Eugenio Corona (de Jaca), á Francisco.

Idem de Pepita y don Juan Rivas (de Barcelona), á don Remigio Jimeno.

Idem de don Lorenzo Calvo (Bansguas), á su hermano.

Idem de Paca Gallego (de Granada), (sin dirección).

Idem de don Francisco Hermoso de la Cruz (de La Carolina), á su hermano. (Esta carta está empapada en sangre).

Tarjeta de visita de don Vicente Barron y Ramos de Sotomayor, Teniente de Infantería.

Un décimo número 21.777 correspondiente al sorteo de 12 de Mayo.

Otros compañeros, entre ellos Domingo Tejera, tienen en su poder más reliquias. Figuras entre estas una firmada por Sánchez Marcos, dirigida á su novia Leonor, residente en Málaga.

Es tierna y conmovedora despedida, escrita momentos antes de ser inmolado. Tiene frases de acendrado amor á la patria, de cariño á su prometida y de tiernos afectos para su padre.

Solo es legible una parte del escrito. El resto se ofrece demasiado confuso. Fué hallada debajo de la cabeza del cadáver.

Pero sin duda, la más interesante de todas es la de María Ocagne, fechada en Orán el 29 de Mayo.

Expresa el sentimiento que le producen las bondades de su hijo Emilio, al que va dirigida la carta y dice: «Pronto tendrán término y regresará á mi lado para no separarnos más».

Al final se leen estas palabras: «Por aquí circulan malas noticias del campo de Melilla y para en breve se anuncian graves acontecimientos».

Al lado de otro, que yacía en la cuneta, se encontró un block de vales firmado por el sargento Vaello, de Cazadores de Alcántara. Amigos del finado notaron en el uniforme y huellas de los galones.

El alférez de navío Gamonal, ha reconocido el de su hermano, teniente médico. Junto á él hay otro del mismo cuerpo de Sanidad.

El fotógrafo Luque, halló un retrato hecho en su casa y resulta ser el del practicante de la enfermería de Zeluán.

El sol declina cuando volvemos á Nador. Las columnas también regresan, pero no marchan alegres como otras veces.

Es que á todas ha entristecido la vía dolorosa y el Cementerio de los mártires.

Cándido LOBERA

La noticia de la toma de Zeluán, es acogida con júbilo en la plaza

La reconquista por nuestras heroicas tropas, del poblado de Zeluán, causó en la plaza el mismo inmenso júbilo que la de Nador.

La noticia circuló como reguero de pólvora, y en cafés, tertulias y corrillos, á medida que se conocían los detalles de la ocupación, se tributaban calurosos elogios al glorioso Ejército de España, y de todos los

labios brotaban palabras de indignación contra los que saciaron sus instintos de fieras en seres indefensos.

La traición rifeña ya siendo castigada y los mártires que cayeron bajo su plomo, bendecirán desde el cielo á sus hermanos que con tanta bravura imponen á las hordas la justicia.

El de ayer, fué otro día de gloria para España.

Miguel Meliveo
DENTISTA DE LA GUARNICION
PAREJA, 12
(Frente al Hotel Reina Victoria).

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(De nuestro servicio atrasado)

Lerroux se extraña

MADRID.—El señor Lerroux ha estado en el Congreso y hablando con unos periodistas, les ha expresado su extrañeza ante los rumores que han venido circulando acerca de la proximidad de la crisis.

Actitud de La Cierva

MADRID.—Los amigos del señor La Cierva, negaban que éste haya creído con su conducta ningún género de dificultades al Gobierno, a pesar de lo que estos días se decía. Un diputado conservador decía por su parte, que hace poco sus amigos expusieron al señor La Cierva las impaciencias que se observaban entre los liberales.

El ministro de la Guerra, según parece, se limitó a decir:—Deben tener ya ganas y les dejaremos el Poder unos meses para que se entretengan, pero tienen que ser buenos chicos, pues de lo contrario pudieran tropezarse con otro decreto de disolución que está en el aire.

Una vicepresidencia

MADRID.—Asegúrase en los círculos que es muy posible que la vicepresidencia del Congreso vacante por el nombramiento del señor Matos, sea ocupada por el diputado ciervista señor Espín.

Un giro de las damas de Uruguay

Se nos ha dicho en Palacio que el comité de damas uruguayas y españolas de Montevideo, ha dirigido un cablegrama a S. M. la Reina, anunciando el envío de un giro de 35.000 pesetas para engrasar la suscripción abierta a beneficio de los heridos de África.

Despacho de un presidente

MADRID.—El presidente de la República de Costa Rica ha dirigido un telegrama a S. M. el Rey con motivo de la Fiesta de la Raza, haciéndole presente los sentimientos de afecto y adhesión hacia el pueblo español.

Lo que dice un periódico

LONDRES.—Dice un periódico que lo importante es que los Gobiernos alemán y polaco cumplan exacta y lealmente la decisión oficial del Consejo Supremo tan pronto como éste la dé a conocer.

Pesca de una ballena

BARCELONA.—Unos pescadores han cogido en la playa de Claveltera una ballena que mide 45 metros.

Los pescadores han solicitado autorización para traerla, suponiendo que haya mucha gente que quiera ver el cetáceo.

El conflicto de la carne

BARCELONA.—Continúa sin resolver el conflicto de la carne.

Hoy ha faltado en absoluto este alimento en el mercado. El gobernador civil se queja de que el Ayuntamiento no le ayuda a resolver ese problema.

Almorzando con la Reina Cristina. Cumplimiento

SAN SEBASTIÁN.—Invitados por Su Majestad la Reina Cristina han almorzado en el Palacio de Miramar, el alcalde y el gobernador militar.

Después ha cumplimentado a la Reina madre el nuevo Delegado de Hacienda, don Antonio Chave.

Regalo de insignia

SAN SEBASTIÁN.—La junta del Tiro Nacional, ha tomado el acuerdo de regalar la llave de Gentil hombre a su presidente don Carlos de Híabón.

Un oficial herido

SAN SEBASTIÁN.—Ha llegado el teniente de Artillería del segundo regimiento de montaña, don Enrique Rubio, herido en Melilla y destinado al hospital de la Cruz Roja.

El oficial, fue recibido por la Reina Cristina y las damas enfermeras.

Paseo militar

SAN SEBASTIÁN.—El segundo batallón expedicionario del regimiento de Sicilia ha realizado un paseo militar.

La tropa llevaba traje de campaña y sombrero americano.

El batallón saldrá de un momento a otro para África.

El concurso del aeroclub francés

SAN SEBASTIÁN.—El gobernador civil ha dirigido una circular a los alcaldes de la provincia, encargándoles que auxilien en caso necesario, a los globos esféricos que tomen tierra pertenecientes al concurso del aeroclub francés.

Parque de Suministro de Intendencia DE MELILLA

El día 2 de Noviembre próximo, a las 12, tendrá lugar, en el despacho de la Dirección, de este Parque, sito en la calle de San Jorge, núm. 1, un concurso para adquirir los artículos que fueran necesarios de los que a continuación se expresan: aceite de primera, ajos, arroz, azúcar, café crudo, carbón vegetal, cebada, esparto, garbanzos, habichuelas, harina, jabón, leña, paja, petróleo, pimiento molido, sal, tocino y vinagre, con sujeción a los pliegos de condiciones que se hallarán de manifiesto en la expresada Dirección todos los días laborables de diez a trece, debiendo ser todos los productos de procedencia nacional.

Declarado desierto este concurso se celebrará otro día 6 en las mismas condiciones, admitiéndose la concurrencia de productos extranjeros, en las condiciones que determina la Real orden de 23 Febrero de 1914 (D. O. núm. 48).

Melilla 14 de Octubre de 1921.—El Director P. S., José Jiménez Blé.

5495-b

El aerodromo de Granada

GRANADA.—Se llevan con gran actividad, las obras emprendidas en los llanos de Armilla para el establecimiento de un aerodromo que sirva de escuela para el servicio de aviación en África.

Lo de la Alta Silesia

BERNA.—Las deliberaciones del Consejo de la Sociedad de las Naciones, se han prolongado por espacio de varias horas para tratar de la cuestión de la Alta Silesia.

El acuerdo está ya fijado en todos sus detalles y se notificará de un momento a otro por Mr. Briand, en su calidad de presidente de la última conferencia interaliada.

Una información desmentida

LONDRES.—La Agencia Reuter ha declarado que carece en absoluto de fundamentos la información telegráfica desde Berlín, en sentido de que el Gobierno británico estaba dispuesto a apoyar al alemán, a fin de conseguir modificaciones en lo referente a la Alta Silesia.

La Federación hullera Nordeste

MADRID.—El señor Maura ha recibido el telegrama de la Federación hullera del Nordeste, pidiendo protección arancelaria como garantía al consumo nacional.

Tropas irregulares chinas atraviesan la frontera del Tonkin

LONDRES.—Unos 2.000 irregulares chinos atravesaron la frontera del Tonkin, siendo rechazados con grandes pérdidas y recogidos los cañones.

Manifiestaciones del marqués de Cortina. Prácticas de tiro de los buques de guerra

MADRID.—El ministro de Marina ha manifestado que se había firmado la Real orden sobre la asistencia de los buques de guerra a prácticas de tiro.

También dijo, a preguntas de los periodistas, que ignoraba los motivos de la suspensión del Consejo de ministros anunciado.

El ministro preguntó a los reporteros si sabían ocurrirse algo, contestándole que nada sabían.

—Pues entonces señoro a qué obedece la su-pensión del Consejo. Alguien me ha dicho que viene fatigado de Melilla el señor La Cierva, aunque ayer fué a Palacio y después asistió a la Fiesta de la Raza.

Preguntado el ministro si se celebraría Consejo, dijo que creía que no, porque no se le había avisado.

Habiendo después de la visita de ayer de Maura a Aliendesalazar, mostróse extrañado, ignorando la clase de relaciones que existe entre ellos.

Después volvió a hablar entusiasmado de su viaje a Cartagena.

Los Consejeros del Banco de España, celebran una reunión con Cambó

MADRID.—Por estar indispuerto el señor Cambó, reunió en su domicilio particular al Consejo del Banco de España.

El ministro de Fomento expuso a los reunidos, las líneas generales del proyecto de la cuestión de Correos.

La abdicación del Rey Alejandro, desmentida

PARÍS.—La Legación de Servia desmiente rotundamente las noticias publicadas por la prensa, según las cuales el Rey Alejandro piensa abdicar a favor de su hermano Jorge.

Créditos complementarios para Marruecos

PARÍS.—M. Briand ha informado ante la comisión de Hacienda, insistiendo sobre la necesidad de los créditos complementarios para Marruecos.

M. Briand puso de manifiesto, que ante los sucesos ocurridos en la zona española, se impone la adopción de ciertas medidas preventivas a fin de que no quede comprometido el plan de pacificación nacional de Lyantey.

Los Reyes en el hospital de San José y Santa Adela

MADRID.—Los Soberanos estuvieron en el hospital de San José y Santa Adela, de la barriada de Cuatro Caminos, visitando los heridos de la campaña llegados de Melilla.

Los Reyes conversaron con los hospitalizados, teniendo para todos frases de afecto.

SS. MM. fueron vitoreadas por el público, a la entrada y salida del hospital.

La dirección del «Heraldo de Madrid»

MADRID.—El periódico de esta corte «Heraldo de Madrid», anuncia que, por requerirle para otros trabajos la Sociedad Editorial, cesa en la dirección de dicho diario don José Rocamora.

Telegrama de gratitud

BARCELONA.—El conde de Coello ha telegrafado al gobernador, agradecien-

do el saludo que le envió con motivo del banquete al general Arlegui, adhiriéndose al homenaje.

Inundaciones en la capital. No ocurrieron desgracias

HUELVA.—A consecuencia del temporal de lluvias, se han inundado muchas casas de la parte baja de la población, no ocurriendo desgracias personales.

Las pérdidas son de gran consideración. Las aguas alcanzaron un metro de altura.

Huelga solucionada

SANTANDER.—Ha quedado solucionada la huelga de hojalateros, por haber llegado a un acuerdo obreros y patronos.

La cuestión de los carbones

MADRID.—El Presidente del Consejo de ministros ha recibido un telegrama del Presidente de la Cámara de Comercio de Gijón, adhiriéndose a las peticiones de los hulleros.

Caido del tren

SEVILLA.—En Peñafiel, cayó del tren de Córdoba, un individuo que dijo llamarse Antonio Sánchez, hiriéndose en la cabeza y cara.

Interrogado por la benemérita, dijo

que había servido en Melilla, cayendo cautivo en Zeluán de donde logró escaparse.

Advertiendo la Guardia civil algunas contradicciones, quedó detenido por sospechoso.

Un atraco. Señora desvalijada

BILBAO.—En la Plaza de Asia, dos sujetos, amenazándola con pistolas atracaron a una señora robándole cuanto dinero y efectos llevaba.

Noticia inexacta

MADRID 11

El ministro de la Gobernación dice que es inexacto que en el choque de trenes haya perecido el ambulante de Correos.

Destinos

Se destina a Melilla al alférez D. Laureano Benjamin García.

DE PROVINCIAS

Comisión de concejales a Melilla. Entregarán a los soldados sevillanos donativos

MADRID 14

SEVILLA.—Llegó la comisión de diputados provinciales que fué a Melilla para hacer entrega de donativos a los soldados sevillanos.

En la semana próxima marchará a dicha plaza africana una comisión de concejales compuesta de los señores Blasco, Pinal Casas, Hortel y Guajardo, para entregar a los soldados las cantidades recaudadas por los concejales para las faenas de la guarnición de Sevilla.

Riña sangrienta

MADRID 14

JAEN.—Por asuntos de poca importancia se ha producido una sangrienta riña, de la que resultaron cuatro personas heridas, una de ellas de bastante gravedad.

Santander y los heridos de la provincia. Súplica al Gobierno.

MADRID 14

SANTANDER.—El alcalde ha telegrafado al Sr. Maura pidiendo al Gobierno que los heridos y enfermos naturales de la provincia que vengan de Marruecos se envíen a aquella capital, pues tienen medios para atenderlos.

Llegada de aeroplanos. El general Echagüe.

MADRID 14

TETUAN.—Procedente de Sevilla llegó un aeroplano con piloto francés, en el que viajaba el general Echagüe.

Un yate francés

MADRID 14

CADIZ.—Fondeó el yate de guerra francés «Diana», al servicio de la Alta Comisaría francesa procedente de Casablanca.

Al Perú

MADRID 14

CADIZ.—Mañana marcharán al Perú a bordo del «León XIII» un teniente coronel, un capitán, un teniente y un sargento de la Benemérita, para estudiar la implantación del Cuerpo en aquella república.

DEL EXTRANJERO

INGLATERRA

Las tropas alemanas atraviesan la frontera de la Alta Silesia

MADRID 14

LONDRES.—El periódico «Evening Standard» publica un telegrama diciendo que las tropas alemanas han comenzado a atravesar la frontera de la Alta Silesia.

BOLSA DE MADRID

MADRID 14.—(Urgente)

Interior. 6670
Exterior. 8200
Amortizable al 5%. 9250
Ídem al 4%. 0000
Nuevo. 9300
Banco. 47300
Tabacos. 25000
Río de la plata. 25000
Francos: Cincuenta y cuatro sesenta y cinco.

Libras: Veintiocho noventa y siete.
Marcos: Seis sesenta.

Firma de Hacienda

MADRID 14

Se han firmado los siguientes decretos del ministerio de Hacienda:
Nombrando Director General de Contribuciones a don Antonio Becerril.
Jubilando al Director General de Propiedades don Segundo Rodríguez Val'e.
Nombrando Director General de Propiedades a don José Lara Mesa.

Ansiedad en Lisboa. Políticos portugueses. Grandes exageraciones

MADRID 14

VIGO.—De Lisboa telegrafían que en aquella capital reina gran ansiedad ante las primeras noticias recibidas de la catástrofe, en dospachos de Badajoz.

Los periódicos las publicaron en sus transparentes y el gentío se agolpó ante ellos.

Asegurábase que en el tren marchaban a Madrid el ministro del Trabajo y otros políticos portugueses.

La prensa de Lisboa incurrió en grandes exageraciones, asegurando que había centenares de muertos.

Las víctimas

MADRID 14

BADAJOZ. Han continuado los traba-

De interés general

Ropas hechas, Camisas, Calcetines, Toallas, Sábanas, colchón y géneros de punto.

No comprar sin ver antes el extenso surtido del

Almacén de las Minas

Economía comprando en este Almacén

80 POR 100

Alfonso XIII, 32 Teléfono 294

NOTICIAS POLÍTICAS

Seguen los rumores

MADRID 14

En los círculos políticos siguen los rumores y los comentarios acerca del aplazamiento del Consejo de ministros que había de celebrarse ayer.

La expectativa política está ahora concentrada en el Consejo anunciado para esta tarde.

Los ministeriales se esfuerzan en negar fundamento a los rumores de que la suspensión se debiera a dificultades surgidas en el seno del Gobierno.

Este aplazamiento dicen, carece en absoluto de importancia.

A pesar de esto algunos creen que obedece a determinadas actitudes.

La desorientación es completa

MADRID 14

Lo cierto es que la desorientación es completa, sin que nadie sepa a que atene-se.

No falta quien asegure que el aplazamiento sea debido a esperarse ciertos documentos de debían llegar hoy y tratan de probarlo con el hecho de que el Consejo se celebre por la tarde.

La actuación de los radicales

MADRID 14

Insistentemente se dice que en la conferencia recientemente celebrada por el señor Cambó, el subsecretario de Hacienda, el gobernador y los Consejeros del Banco de España, no se llegó a un acuerdo respecto a la esencia de la nueva ley.

El Consejo de Instrucción pública

MADRID 14

Se ha firmado el decreto reorganizando el Consejo de Instrucción pública.

Se compondrá de un presidente y 37 vocales. Nómbrase presidente del Consejo a don Francisco Bergamín, presidente de la comisión permanente. El término del cargo de los consejeros, durará cuatro años. Los vocales permanentes se renovarán anualmente.

Dice Romanones

MADRID 14

Interrogado el conde de Romanones sobre las declaraciones hechas por el ministro de Marina, marqués de Cortina, manifestó que este es hombre de gran preparación para los asuntos económicos y financieros, pero en lo que se refiere a la política, es un verdadero infantil.

Cree el conde de Romanones, que en estos momentos no puede pasar nada materialmente considerado.

El coronel Berenguer

MADRID 14

Pliegos para el Gobierno. El motivo de la suspensión del Consejo

MADRID 12

Llegó el coronel señor Berenguer, hermano del Alto Comisario.

Es portador de pliegos para el Gobierno, que son a los que aludió el señor Maura que se esperaban, y que motivaron la suspensión del Consejo de ayer, que tantos comentarios produjo.

Los pliegos han sido entregados al señor La Cierva.

La toma de Zeluán y la prensa

MADRID 14

Toda la prensa, se ocupa de la ocupación de Zeluán, dedicando grandes elogios al elevado comportamiento de las bizarras tropas.

Lo que dice el ministro de la Guerra

MADRID 14

Al llegar a Palacio el señor La Cierva manifestó a los periodistas, que nuestras tropas habían entrado victoriosas en Zeluán.

Agregó que se estaba bombardeando otra posición importante, para asaltarla.

Preguntado qué tropas habían tomado parte en la operación, dijo:—Supongo que habrán sido las columnas de Cabanellas, Sanjurjo y Berenguer (don Federico), que son las que operan por aquel sector, pero aún mis noticias son muy escasas. Lo único que puedo añadir es que la caballería encontró alguna más resistencia en los moros que la infantería.

La posición a que me he referido antes y que es bombardada, es la de Bu Guenzel, que de un momento a otro caerá en poder de nuestras tropas.

SERVICIO DE AYER

DIVERSAS NOTICIAS

La «Gaceta»

Málaga, 14

Publica las siguientes disposiciones: Nombrando coronel del cuerpo de Seguridad en la provincia de Barcelona al coronel de la Guardia civil, don José Borrue.

Concediendo autorización para constituir una asociación que se llamará, Liga contra analfabetismo.

Autorizando a los maestros de las Escuelas nacionales de primera enseñanza para que continúen admitiendo en ellas alumnos y alumnas, aún después de cumplidos los doce años de edad y que a-piren a ingresar en las Escuelas normales, pudiendo seguir hasta que cumplan los quince años que son necesarios para el ingreso.

El teniente coronel Millán

Astray Madrid 14

El teniente coronel jefe del Tercio de Extranjeros, tuvo que guardar cama ayer a consecuencia de las molestias que le ocasionaba la herida que sufre.

Donativo importante

MADRID 14

El secretario de la Cruz Roja y la marquesa de la Corona entregaron a D.ña Victoria, un cheque por valor de 483,508 pesetas, producto de la corrida patriótica de Madrid.

«La Correspondencia de España» y Millán

Astray Madrid 14

Un redactor de «La Correspondencia de España» ha intentado obtener declaraciones del señor Millán Astray, quien se negó a hablar de él.

—Hay muchos jefes y oficiales en Melilla que nadie ha hablado de ellos.

Después habló del teniente coronel González Tablas, al que consideró como heroico, encomiándolo grandemente.

—Yo mandaba fuerzas que merecían mi confianza. González Tablas no podía tenerla; sin embargo nunca vació, y siempre acompañó el éxito merecido en la operación.

Dijo, que desea ponerse bien para regresar a Melilla al frente de sus legionarios.

La jefatura del partido conservador

MADRID 14

El presidente del Congreso ha recibido a numerosos amigos que han ido a visitarle.

La opinión favorable a la candidatura de Sánchez Guerra

MADRID 14

El presidente del Congreso ha recibido a numerosos amigos que han ido a visitarle.

También recibió a algunos periodistas.

El Sr. Sánchez Guerra se negó a hablar de política, diciendo que continúa en pleno verano por ahora.

Se asegura que el señor Burgos Mazo ha dirigido una carta a un diputado amigo, en la que le habla de la cuestión de la jefatura del partido conservador partidaria a Sánchez Guerra y resueltamente contrario a todo lo que significa predominio del Sr. La Cierva en el partido.

Fiebres Palúdicas

Tomando AMALARIA ADULTOS, un disco al día evitaréis enfermar de paludismo e indirectamente, teniendo esta precaución, se descomponen los servicios sanitarios de campaña.

Cada cajita contiene tratamiento preventivo para 36 días.

Se vende al precio de 6'50 la caja, en las principales farmacias de Melilla. Depósito en Melilla: General Polavieja, núm. 22 5380-b

DR. BONET
Especialista en la garganta, nariz y oídos
CONSULTA DE TRES A CINCO
Sor Josefina, 11

Capote-manta
PARA EL EJÉRCITO
Se admiten contratos en LA MODA, calles de Cervantes y Canalejas.
SOMBRERERIA

jos de salvamento con motivo del choque de trenes.

Entre los cadáveres extraídos figura el del ambulante de Correos don Julián Encina.

Han sido curados 22 heridos. Uno de ellos es el ambulante de Correos don Juan José Tejada, que se encuentra muy grave.

NOTICIAS MILITARES

MADRID 14.—(Urgente)

Ascensos

Han sido ascendidos los alfére

Presentación de credenciales

Madrid 14. A la entrega de credenciales del nuevo Embajador de los Estados Unidos...

Dice el Presidente

Madrid 14. Cuando el señor Maura llegó a Palacio para asistir al acto de la presentación de credenciales...

Se elogia la actitud del general Berenguer

Madrid 14. Esta tarde se dedicaban en los centros políticos, muchos y entusiastas elogios en favor del general Berenguer...

Consejo de ministros

A la entrada. Lo que dicen los ministros. Madrid 14. Se han reunido los ministros en Consejo. El primero en llegar fue el marqués de Cortina...

Lo tratado en el Consejo

Madrid 14. A las ocho y treinta terminó el Consejo de ministros. Poco antes salió el señor La Cierva...

LA FIESTA DEL CUERPO DE INTENDENCIA

Celebra hoy la iglesia la fiesta de la seráfica religiosa y escritora española que en el siglo se llamó Teresa Sánchez Cepeda Dávila y Ahumada...

Las circunstancias en que vivimos suprimirá esta vez todo género de regocijo y solo habrá trabajo, lucha y oraciones para quienes por la Patria murieron.

La mejor participación nuestra en el día de los de Intendencia ha de ser por esa razón poner de relieve el papel brillantísimo que en la actual contienda está desempeñando...

Sabido es que en esta gran máquina que se llama ejército, todos los órganos son precisos para su funcionamiento, y nadie ignora que en todas las filas se sirve a la Patria y se muere por ella.

El hoy comandante de Intendencia D. Joaquín de León Copete, decía en un opúsculo dirigido a sus reclutas de 1914, y así es verdad, que tan héroe es el soldado que se bate en primera línea como el médico que cura y lleva en sus ambulancias a los heridos...

En lo que se refiere a los aprovisionamientos recordará el capitán Copete aquella frase de Federico el Grande: «Para tener un ejército bien organizado, es preciso empezar por el estómago.»

Las tropas de Intendencia de esta Comandancia General se han conducido bravamente, y nadie habrá olvidado a los valientes de Igueriben, que al mando del alférez Osuna hicieron el último convoy, ni el nombre del capitán Aranguren, que conquistó la laureada en el recio combate de Tizza.

Las unidades expedicionarias de Intendencia han seguido ofreciendo luego el mejor de los comportamientos y en los elogios han de quedar todos comprendidos siquiera no dispongamos de datos en los que a ellos se refiere para completar los que de la Comandancia de tropas de Melilla hemos de ofrecer al final al lector en prueba de lo que su contribución ha significado.

Las fiestas de los cuerpos del Ejército fiestas son de compañerismo que este sentimiento es el que las da carácter siempre. Las oraciones a la doctora de Avila subirán al cielo en ruego de que unidas en estrechos lazos con la Purísima Concepción, Santa Bárbara, Santiago y San Fernando, sea para nuestro glorioso Ejército la victoria que la nación entera anhela.

En el sangriento y doloroso recorrido de Anual a Melilla tuvo la Comandancia un oficial muerto, uno desaparecido, 25 clases desaparecidas y 142 soldados. Heridos hubo tres clases y 15 soldados; lo que dan totales de bajas, dos oficiales, 28 clases y 157 soldados.

Desde principios de Agosto las bajas fueron: muertos, una clase y siete soldados; desaparecidos dos soldados; heridos, dos oficiales, dos clases y 37 soldados. Total general de bajas: 238.

Como antes decimos, sentimos no tener en este momento datos en lo que toca a las unidades expedicionarias de Intendencia.

Y para terminar escribimos una palabra de homenaje que sea a la vez voto ferviente por el término pronto y venturoso de la empresa santa en que estamos empeñados y a la cual contribuyen con entusiasmos dignos de los hijos de España todos los Cuerpos de su Ejército.

Noticias de la campaña

Reparto de prendas

Se pone en conocimiento de las personas inscriptas para el reparto de prendas, que mañana a las tres, quedarán terminados dichos trabajos en el local de la Cámara de Comercio.

Enfermería provisional en Zeluán

En el local que ocupaba el Casino del ocupado campamento de Zeluán, se proyecta establecer una enfermería provisional. Mientras se llevan a cabo los trabajos de instalación de dicho centro benéfico, permanecerán en Zeluán varias ambulancias de la tercera región, supletorias de enfermería.

El alojamiento de las fuerzas

Se han recibido barracones para el alojamiento de las fuerzas que se encuentran en el campo, teniendo en cuenta la proximidad del invierno. Algunos de dichos barracones ya han empezado a montarse, habiéndose colocado también gran número de tiendas en los lugares que ocupan las fuerzas.

Convoy a Hardú

Por dos batallones que forman parte de la columna mandada por el general Fresneda, se efectuó ayer mañana un convoy de víveres a la posición de Hardú, llevándose a cabo dicho servicio con la más completa normalidad.

Comunicación telefónica con Zeluán

Poco tiempo después de hacer su entrada las fuerzas en el campamento de Zeluán, daban principio con toda actividad los trabajos de establecer la comunicación telefónica con la plaza.

Evacuación de indígenas heridos

En el vapor «Antonia» fueron embarcados ayer tarde treinta y ocho indígenas de las Fuerzas Regulares, que se hallan convalecientes de las heridas que sufrieron en los combates últimamente librados en este territorio.

Hoy llegará el buque-hospital

En la Jefatura de Sanidad Militar se tenían ayer noticias de que en las últimas horas de esta tarde, llegará el buque-hospital «Alicante», procedente de Cádiz, a donde fué a limpiar fondos.

Llegada de barracones Docker

En el vapor «Menorquina», llegado ayer de la Península, se recibieron varios barracones Docker, los cuales serán montados en el espacio de pocos días, como asimismo los que han de recibirse en breve plazo.

En favor de los soldados

El soldado de Ceriñola Pedro Macho ha recibido una carta de la Agrupación Artística de Reinosa «La Tierra», dándole cuenta de haberle remitido un giro de 7440 pesetas, parte proporcional que le ha correspondido de la cantidad asignada por dicha Comandancia en favor de los soldados hijos o vecinos de aquella ciudad que se hallan en África.

Para los soldados de Carcagente

Se participa a los soldados de Carcagente que en esta plaza se encuentra don Eneas Oliver, el cual, en nombre del Banco de San Jaime, Sindicato Agrícola de San José, Asociación de Señoras de la Virgen de Aguas Vivas, y en el apoyo propio, les hará un donativo en metálico, para que celebren la festividad de la patrona de aquella ciudad.

Otras noticias

Se proyecta habilitar como hospital el cuartel de Artillería, situado en la explanada de Alfonso XIII. Marchó a Sevilla, Tetuán y Larache, con objeto de inspeccionar los equipos de cirugía, el eminente doctor señor Gómez Ulla.

El homenaje de los Lanceiros de Villaviciosa

Del primer jefe del regimiento de Lanceiros de Villaviciosa, Cuerpo que ha rendido homenaje a la memoria del teniente coronel Primo de Rivera y teniente Díaz de La Guardia, al cual nos asociamos, hemos recibido el siguiente despacho: «El acto celebrado en este cuartel con asistencia de S. A. R. el Infante D. Carlos, en representación de S. M. el Rey, las autoridades superiores de la Armada, civiles y eclesiásticas, senadores, diputados a Cortes, grandes de España, Ordenes militares y el padre de un soldado jerezano muerto en África, ha sido de hermoso patriotismo y de amor al arma de Caballería y sus oficiales héroes en Monte Arruit. Acuso recibo y agradecemos su expresivo telegrama de hoy.»

Los labradores de la zona

El Presidente de la Asociación General de Labradores cita a todos los de esta zona para que asistan a la reunión que mañana 16, a las once, se celebrará en el local de la ferretería «Las Artes».

TIRO NACIONAL

Por el presente anuncio, se ruega a los señores de la Directiva del Tiro Nacional, que no falten a la reunión que se celebrará mañana, domingo, día 16, y a las horas 12, en el local de la Secretaría, con el fin de tratar de varios asuntos de orden interno de esta Representación, y de la construcción del nuevo campo de tiro.—La Directiva.

Regimiento Cazadores de Alcántara

14º DE CABALLERÍA. Autorizado este regimiento para la enagenación de cinco caballos que han sido declarados de desecho y debiendo celebrarse la venta en pública subasta por pujas a la llana el día 23 del presente mes...

DE SOCIEDAD

Mejoran los preciosos niños de don Juan Sánchez Lorente. Hálanse restablecidas las monísimas hijas de don Enrique Alvarez. Se hallan ligeramente enfermas las señoras de don Juan Luis Alvarez y don Manuel Rodríguez.

Ha regresado de Málaga acompañada de su bella hija Filomena, doña Cristina Martín, viuda de la Puerta. De la península regresaron la señora 6 hijos de don Antonio Rivas Acuña.

CULTOS

Capilla Castrense. Esta tarde, como sábado, habrá plática después del Santo Rosario, a cargo del presbítero soldado del regimiento de Isabel II Reverendo Padre Vicente San Román.

ESPECTÁCULOS

REINA VICTORIA

Estreno de la grandiosa película muy cómica en 2 partes, titulada, «Odisea de desdichados», enorme éxito de risa. También se estrena el muy interesante episodio 15º y último de «El peligro oculto».

Además, se proyectará por última vez el episodio 14º de dicha película y la gran oración en 4 partes (marca alemana) titulada «Oidio fatal».

Mañana domingo, estreno del primer episodio de «La daga misteriosa», grandiosa película en 18 episodios de creciente interés interpretada por el celebrado artista Polo.

El lunes estreno del primer suplemento extraordinario de la Casa Pathé, titulado «Marruecos», magnífica información de la guerra de Melilla.

ALFONSO XIII

Como todos los días, se vio concurridísimo ayer este popular teatro, gustando extraordinariamente cuantas cintas se proyectaron, y siendo muy aplaudido el sexteto que dirige el señor Macías.

El programa anunciado para hoy en nada desmerece del de ayer, por lo que el Alfonso se volverá a ver hoy muy concurrido.

NOTAS MARITIMAS

Entraron en el puerto los siguientes vapores: De Orán, «Mado», «Serieux» y «Katalin», con leña, carbón y paja. De Huelva, el «Paquito», carga general. El «Vicente Puchol» de Málaga, con el correo. —Están descargando, los pallebots «Dolores» y «Manuela» y los laucos «Ángeles» y «Puerto Alcudia».

—Después de dejar los importantes cargamentos que para esta plaza conducían, han sido despachados: para Málaga los vapores «Menorquina» y «Vicente Puchol»; para Ceuta, el vapor «Antonia»; y para Almería y otros puertos de levante el «Willareal».

CACHET NOLY

(Sello) 30 CÉNTIMOS. CONTRA DOLORES NERVIOSOS — CABEZA REUMÁTICOS — MUELAS MENSTRUALES. Prepared by the NOLY Chemical Co. BRIDGEPORT Conn (U. S. A.)

S. SARRY

Medicina General. VENEREOS Y SÍFILIS. 1273-A. DE 3 a 5. CARDENAL CISNEROS, 10 (lado día).

ARTÍCULOS DE CAMPAÑA

Somiers, Osichonas, Sábanas, Almohadas, Pañuelos, Sombreros de kaki flexibles, Gubiertos Platos, etc., etc. LA RECONQUISTA 4850-b

Se necesitan modistas

PARA CONFECCIONAR SOMBREROS KAKI en EL SIGLO. Alfonso XIII, núm. 23. Establecimiento de tejidos de JUAN BELMONTE.

THE DISTINGUE. FABRICA DE IMPERMEABLES. Fabricación patente sin costuras. Patente núm. 55.257. Despacho de venta Mayor y al Detall Alfonso XIII, n.º 14.

FUMEN. PICADURA Povedano. MARCA EL CUBANITO. Gibraltar. 5478-b

COÑAC TERRY. Regala entre sus consumidores cuatro magníficos automóviles OVERLAND, en combinación con la Lotería Nacional del 22 de Diciembre de 1921.

Fábrica de relojes DE Carlos Coppel. SUCURSAL EN MELILLA O'DONNELL, núm. 23. Único depósito de los relojes de precisión M. Z. A. JOYERIA, RELOJERIA TALLER DE COMPOSTURAS. Proveedor de la Cooperativa del Ministerio de la Guerra 5045-b

Doctor José Barrientos DEL INSTITUTO RUBIO. MATRIZ, PARTOS ENFERMEDADES SECRETAS. Consultas de 3 a 5. Sor Josefina, 3. Teléfono 238 1251-b

PHOTOREAL RODRIGUEZ. 18 de Julio, 35, y Mallorca, 13 (Barrio Real) 5345-b

Vendedores ambulantes Y CANTINEROS. Papel y sobres timbrados de todos los cuorpos. Venta al por mayor. Fábrica de malotas de ALFONSO GARCIA BACA. Castelar 12

Conservatorio de Música de la Purísima Concepción. Curso de 1921-22. Ha quedado abierto el curso en 1.º del edificio para las enseñanzas de solfeo, piano, violín y armonía, pudiendo pasar a matricularse todos los días laborables, de tres a seis de la tarde en el domicilio del Conservatorio, O'Donnell, número 3. El Director, Fernández Benítez.

Casa Juan Belmonte. EL SIGLO.-Alfonso XIII, 23. Gran fábrica de sombreros kaki para el Ejército. 5.000 sombreros siempre en existencia. 5488-b. SASTRERIA. Se confeccionan uniformes militares.

INFORMACIÓN MILITAR. Pasaportes. En vista de la consulta elevada al Ministerio en 27 del mes próximo pasado, por el capitán general de la primera Región, interesado en que se manifieste si puede autorizar la expedición de pasaporte por cuenta del Estado, a las esposas, 6 hijos de médicos auxiliares que sean destinados a diferentes puntos de la Península, el Rey (Q. D. G.) ha tenido a bien conceder el mencionado derecho a las personas que con arreglo a las disposiciones vigentes constituyen las familias de aquéllos, y siempre que se haya cumplido lo que previenen los párrafos segundo y tercero de la Real orden circular de 16 de Febrero de 1918, y el destino del personal de referencia en un punto a otro, lo sea en virtud de otra Real orden.

Vinos finos de Jerez LA RIVA. M. Antonio de la Riva & Cia. JEREZ PIDAN: Macharnudo LA RIVA fino. Macharnudo LA RIVA oloroso.

Se necesita un joven para dependiente. Se necesita muchacho para recados. Razón en esta Administración. Pérdida de un paraguas. El día 8 del actual se extravió en la iglesia del Sagrado Corazón ó en la confeitaría «La Campana». A quien lo entregue en esta Administración se le gratificará.

Matrimonio

Concedense Reales licencias para contraer matrimonio a los capitanes de Infantería don Gonzalo Gómez, don Marcelino Gómez Pita, don Rafael Martínez Esteva, don José Jiménez Cantón, al teniente don Jesús Fernández Ortiz y al capitán médico don Julián Urgel.

DE INTERES LOCAL

Permisos.—A don José Garfía Casquedo, para ampliar su establecimiento. Obras.—Para efectuar obras, se ha concedido autorización a don Emilio Mármo. Altas y bajas.—Se han inscrito las siguientes: Don Miguel Muñoz Bouza, baja en un establecimiento. Don Antonio López Artes, alta en el anterior. Señores Burgos R. y Bravo, baja en un solar. Don José del Río, alta en el anterior.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Manuela López Ruiz, Antonio Genovés Fernández, Pedro España Poveda, José Padilla Carmona, Josefa Requena Herrera. Defunciones.—José Artero López, Francisco Sánchez Jiménez, Adela Chaneta Blanco y Ana Cano Benítez.

EL GAITERO

Es la marca conocida en casi todos los mercados del mundo, porque con ella se distingue la rica SIDRA CHAMPAGNE asturiana, elaborada por la Sociedad Anónima Valle, Vallina y Fernández 5228-b

DIVERSAS NOTICIAS

Papelaría «La Hispana». Se necesita un joven para dependiente. Se necesita muchacho para recados. Razón en esta Administración.

Ruperto Prado Cirre

Procurador CORREDOR DE COMERCIO Carlos de Arellano, 12, pral. JABÓN ZOTAL. Medicinal y de tocador. Cura las enfermedades de la piel. Venta: perfumerías y droguerías. Automóvil marca francesa, completamente nuevo, de inmejorables condiciones, se vende barato. Informar en café La Peña.

Pérdida

Un trozo de tela kaki 0'30 por 1'40 aproximado. Se agradecerá y gratificará su devolución. J. Callis, Alfonso XIII núm. 14. Llegado. De Málaga regresó el funcionario del Juzgado Municipal don Cesáreo Macarro. Restablecido. Se halla restablecido de la dolencia que le ha tenido en cama varios días, nuestro querido amigo el reputado doctor don José Linares. Juicios orales. El próximo día 15 de Noviembre, comenzarán a verse ante la Audiencia de Málaga en juicio oral, las causas seguidas por el Juzgado de Instrucción y primera instancia.

Destinos

Destinado al Tercero Extranjero al veterinario primero, don Emiliano Alvarez y los alféreces de Infantería don Alfonso Martínez Mateo, don Manuel Alberca y don Angel de la Herránz. Concurso. Se anuncia a concurso una vacante de subinspector farmacéutico de segunda que existe en el Laboratorio central de Medicamentos. Reemplazos. Pasa a esta situación, por herido, el capi-

EL LIBRO AL DIA

LA SOCIEDAD GENERAL ESPAÑOLA DE LIBRERÍA

Ofrece asiduamente en estas págs. una Guía del lector

Indice de las más recientes y selectas ó valiosas producciones de la LIBRERÍA ESPAÑOLA.

MES DE OCTUBRE

- AZORIN:** *Rivas y Larra*. Tomo XVIII de las «Obras Completas». 4 pesetas. (R. Caro Raggio).
Los valores literarios. Tomo XI de las «Obras Completas». 400 pesetas.
- BALLESTEROS DE MARTOS:** *Flor del arroyo*. 400 ptas. (Mundo Latino).
- BARBUSE (Henri):** *Algunos secretos del corazón*.—Ilustrada con 24 grabados en madera por Frans Masoreel; 500 ptas. (R. Caro Raggio).
- BERTRAND (Luis):** *Gaspard de la noche*.—Versión castellana y prólogo de José A. Luengo; 370 ptas. (Editorial-América).
- CABALLERO AUDAZ (El):** *Lo que sé por mí*.—Décima y última serie; 800 pasetas. (Mundo Latino).
- DOSTOEVSKY:** *Las Noches Blancas*.—100 peseta. «Lecturas de una hora». (Jiménez Fraud, editor).
- Tragedias obscuras* (dos novelas).—Versión castellana de R. Cansinos Assens; 300 ptas. (Editorial-América).
- FRANCE (Anatole):** *Las siete mujeres de Barba-Aud*.—Tercera edición. Traducción de Luis Ruiz Contreras; 400 ptas. (Mundo Latino).
- GAUTIER:** *Una noche de Capri*.—Traducción de Pedro Vauces; 100 peseta. «Lecturas de una hora». (Jiménez Fraud, editor).
- GJELLERUP (Carlos):** *El Peregrino Camanilla*.—Novela legendaria. (Premio Nobel de Literatura); 450 ptas. (Mundo Latino).
- GOMEZ CARRILLO (E.):** *En las trincheras*.—(Tomo XXI de las Obras Completas); 450 ptas. (Mundo Latino).
- GUTIERREZ NAJERA (M.):** *Sus mejores poesías*.—Con una apreciación del autor, por R. Bianco Fombona; 450 ptas. (Editorial-América).
- LOUIS (Pierre):** *Afródisa*.—350 ptas. (R. Caro Raggio).
- MARYAN (H.):** *Flor de Brisaña*.—Novela. Dos volúmenes. 800 ptas. (Editorial-América).
- MOMANDRE (Francis de):** *La aventura de Teresa Beauchamps*.—400 pesetas.
- MORENO VILLA (José):** *Patriotas*.—(Cuentos). 400 ptas. (R. Caro Raggio).
- OHANIAN (Armen):** *La Danzarina de Shamak*.—Novela. Trad. de M. Cansinos Assens; 450 ptas. (Mundo Latino).
- ORTEGA Y GASSET (José):** *El Espectador*.—Tomo II, segunda edición; 500 ptas.—Tomo III, 500 ptas.
- PEREZ ZÚRIGA (Juan):** *Amanece en los puentes en solfa*, 1.ª serie.—400 ptas. (Obras Completas, tomo IV).
- POL-EBBE (Suzanne):** *Stary se casa*.—Novela. 450 ptas. (Ediciones Españolas).
- PUGHKIN:** *El bendito ruso*.—100 pta. (Novela para todos, M. Latino).
- QUINTANA:** *Roger de Lauris*.—200 ptas. (Ediciones Ambos Mundos).
- ROD (Eduardo):** *El Silencio*.—Novela. Versión castellana de Cesar A. Comet; 370 pesetas. (Editorial-América).
- VERMEULEN (Juan):** *Las carreras de pie, en pista y a campo traviesa*.—150 pesetas. (Ediciones Españolas).
- WILLY:** *Pequeña Vestal*.—Novela; 450 ptas. (R. Caro Raggio).
Juego de Principes.—Novela; 450 ptas. (R. Caro Raggio).

Estos libros se encuentran en todas las librerías de España y de América y en las BIBLIOTECAS DE LAS ESTACIONES.—Concesionario exclusiva para la venta:

SOCIEDAD GENERAL ESPAÑOLA DE LIBRERÍA
 BARCELONA MADRID BUENOS AIRES
 Rambla Centro, 8 y 10 Ferraz, núm. 21 Rivadavia, 1.571-73
 Barbardá, 16 Apartado, 428 Esmeralda, 574-576

NUEVO MAPA DE MELILLA

Con las posiciones militares en 25 de Julio último y todos los lugares que se citan en los combates de estos días. Nombres de poblados, santuarios, zocos, caminos, pozos, etc. Impreso a cinco colores. Escala 1:200.000. El mejor mapa de la guerra; el más moderno, detallado y exacto.—300 ptas. franco de porte certificado; 350 ptas.
 Pedidos: Sociedad Española de Librería, Ferraz, 21, Madrid.—Apartado 428.

Repartimos gratuitamente 50.000 ejemplares de nuestro boletín INFORMADOR EDITORIAL, en el que se ofrece noticia ilustrada de las más recientes y valiosas publicaciones de la LIBRERÍA ESPAÑOLA.

Toda persona amante del libro que desee recibir nuestro INFORMADOR puede llenar y devolvernos el adjunto

BOLETIN DEL INFORMADOR
 SOCIEDAD GENERAL ESPAÑOLA DE LIBRERÍA.—Diarios, Revistas y Publicaciones, Ferraz, 21, MADRID.—Apartado, 428.

EL TELEGRAMA DEL RIF
 Boletín de periodismo durante el año 1921.
EL INFORMADOR EDITORIAL durante el año de 1921.
SOCIEDAD GENERAL ESPAÑOLA DE LIBRERÍA Se ruega poner sobre el nombre de la editorial y dirección legítima.
 APARTADO, 428.—MADRID

INTERESADOS recibir gratuitamente durante el año 1921 el INFORMADOR EDITORIAL, donde esa SOCIEDAD anuncia las más recientes publicaciones, ruego a ustedes se sirvan anotar el nombre y dirección que siguen:
 Don. Domicilio.
 Pueblo. Provincia.
 Me interesan especialmente las publicaciones que se refieren a (1).
 (1) Indíquese la materia ó asunto especial que más interesen al lector.

EL SELLO INSTANTANEO YER

Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA

- El SELLO YER cura Jaquecas.
- El SELLO YER cura Dolores Reumáticos.
- El SELLO YER cura la Grippe.
- El SELLO YER cura Dolor de Oídos.
- El SELLO YER cura Cólicos.
- El SELLO YER cura Dolor de Muelas.
- El SELLO YER cura la Gota.
- El SELLO YER cura Dolores Nerviosos.

Caja con un solo sello, 40 ctmos. Caja con 12 SELLOS, 4 pesetas

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

Horario de los trenes discretionales de viajeros y mercancías que circularán entre Melilla-Puerto y Nador, a partir del día 12 del actual.

Tren 109				Tren 112			
ESTACIONES	Llegadas	Paradas	Salidas	ESTACIONES	Llegadas	Paradas	Salidas
Melilla-Puerto	9:00		8:50	Nador	10:38		10:20
Hipódromo	9:05	15	9:15	Atalayón	10:43		10:38
Empalme	9:24		9:24	Empalme	10:51		10:51
Atalayón	9:37		9:37	Hipódromo	11:00	10	11:10
Nador	9:50			Melilla Puerto	11:20		

Tren 115				Tren 118			
ESTACIONES	Llegadas	Paradas	Salidas	ESTACIONES	Llegadas	Paradas	Salidas
Melilla-Puerto	15:00		14:50	Nador	16:38		16:20
Hipódromo	15:05	15	15:15	Atalayón	16:43		16:38
Empalme	15:24		15:24	Empalme	16:51		16:51
Atalayón	15:37		15:37	Hipódromo	17:00	10	17:10
Nador	15:50			Melilla Puerto	17:20		

Melilla 11 de Octubre de 1921.—LA DIRECCION

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente Carrozas de lujo
 Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia.
INMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN LUJO
COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29. - TELÉFONO 285
Despacho: Prim, 17 - Teléfono 188 Sucursal en Nador: General Jordana

CARNE LIQUIDA
 del Dr. Valdés García de Montevideo
ES EL MEJOR
ALIMENTO TÓNICO-RECONSTITUYENTE
 PODEROSO NUTRITIVO: ES EL MÁS RECOMENDADO PARA ABREVIAR LAS CONVALESCENCIAS DE FIEBRES TIFOIDAS GÁSTRICAS E INTESTINALES

BONITO REGALO



El fabricante del ANIS COSTA y del BISCHOFFSON, (Licor Montecristo) REGALA a todo el que compra una botella de estos ricos productos, otra botella minúscula del mismo anís de licor. De no entregársela, tienen derecho a pedirla.
 De venta en todos los buenos cafés y ultramarinos.
 Representante en Melilla

JOSÉ MARFIL GARCÍA.—Castelar 23

¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!
 Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN sin serlo.
 Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrecen, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANÓNIMA VICHY CATALAN, y por lo tanto, dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan.

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

(MELILLA)
DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
 Calle de Sor Alegría, número 1
CENTRALES ELÉCTRICAS

OFICINA DE AVISOS: CALLE DE CANALEJAS, 19
FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES
 LOS PEDIDOS A LA DIRECCIÓN DE LA COMPAÑÍA, CALLE DE SOR ALEGRÍA, NÚMERO 1

Para impresos de lujo en "El Telegrama del Rif"

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ACADEMIAS

Lecciones particulares y 4 de noche de Matemáticas para preparación para Telégrafos.—Informes, Miguel Zazo, 25 649 c

COMPRAS Y VENTAS

Gran realización de todos los artículos a precios sin competencia. A comprar barato a "La Fortuna". Alfonso XIII, 7 y Marina, 1. 100-0

Novios, no comprar muebles sin visitar la casa Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de sábanas y camas de campaña.—Arturo Reyes núm. 1, frente al Parque. 3-6

Tapones y serrín de corcho se venden en establecimiento de "Efectos marítimos" (mueller) 601-0

Se vende un coche de Santiago, 11, principal izquierda. 617-0

ACADEMIAS

Academias sevillanas a 75 céntimos kilo.—Vendas al por mayor.—Escuela Harmonica y Rodríguez, García Cervantes 14, número 18. 750-0

COMPRAS Y VENTAS

Depósito de aceitunas sevillanas.—Manzanilla y Gori, a 70 pesetas los cien kilos.—PEDRO ARBOS, General Polavieja, n.º 9 (Triana), (antigua tienda "Los Niños"). 409-0

Se vende un coche factón y una camioneta.—Palencia, núm. 3, Barrio del Real. 724-0

Finca, bien construida, con plenos y amplios almárices, solar redimido, se vende. Detalle Via Francesa, 13, 1.ª P. (Hipódromo).—De 3 a 7. No se desean corredores. 728-0

Sombreros militares, impermeables e impermeabilizados de fieltro y kati, en LA MODA.—Cervantes y Canalejas, sombrerería. 732-0

Los mejores chocolates, "La Riojana".—Representante en Melilla, Francisco Martín Reina.—Avenida del General Alzupur, núm. 19, bajo. 707-0

ACADEMIAS

La Realizadora.—Antonio Falcón, 10.—Se vende lana y crin vegetal para colchones. Compra y venta de muelas. Los alfileres y venda al contado 64 plazas. Negocia en cosméticos y cereales. Todos los días exposición de objetos de oro y plata a la comisión 64-0

COMPRAS Y VENTAS

Se venden un carro y seis bestias mulares, todo en buen uso.—Ruzar Antonio San José, núm. 33 (Tesorillo). 703-0

ACADEMIAS

Crupino callista.—P. Aranda. Teniente Megías, n.º 31 (Barrio Obrero). 649-0

COMPRAS Y VENTAS

Se venden un carro y seis bestias mulares, todo en buen uso.—Ruzar Antonio San José, núm. 33 (Tesorillo). 703-0

ACADEMIAS

Tintorería Valenciana.—Tinte y limpieza de toda clase de ropas. Lutos en 24 horas.—Gran desmontación de negro y color.—Instalación a seco.—Gran desinfección de toda clase de ropas (Ciudadanos de Melilla) Si queréis conservar vuestra salud y evitar toda clase de enfermedades, acudir a la Tintorería Valenciana.—Jaime Valero y Compañía, General Tejero, 20 (Hipódromo). Teléfono 647. 369-0

COMPRAS Y VENTAS

La Tintorería Inglesa, (Málaga), pone en conocimiento de los señores Jefes y Oficiales de esta guarnición, que esta casa, única en su trabajo, instalada a la moderna su fábrica, se limpia a seco y se tinte en color kaki verdoso los uniformes militares. Teñidos de vestidos en colores de moda más delicados. Lutos, garantizados sus negros en colores cuando las ropas en el mismo ser de nuevas. Tenemos su ural en toda Andalucía y Marruecos.—En Melilla, General Pareja, 3-686-0

ACADEMIAS

Sidral Teixidó, es el mejor refresco.—Depositarlo exclusivo: Federico Daniel, Café Ruano, Melilla.

COMPRAS Y VENTAS

Se vende carbón vegetal por mayor de un saco en adelante.—Dirigirse a Eusebio Méndez, Miguel Zazo, 25 731-0

Contabilidad moderna y práctica por las Cajas Registradoras "National". Tipos eléctricos.—Agente en Melilla: José Ferrás Hernández.—Calle General Pareja, 12. 616-0

Encargos para Valencia y Barcelona y viceversa.—Cabo Naval, 3, droguería (Tesorillo). 672-0

Ama de cría, se necesita.—Sor Alegría, 11, principal derecha. 733-0

Se venden sierras de cinta de diferentes diámetros.—Dirigirse a Eusebio Méndez, Miguel Zazo, 25. 734-0

ACADEMIAS

Señorita, desea habitación exterior para vivir en familia.—Razón, O'Donnell núm. 18, 1.º 729-0

COMPRAS Y VENTAS

Muchacho. Se necesita en el kiosco de cepiminos. 716-0

Se necesita un churrero en la churrería del mercado descubierta. 727-0

Hacen falta tres muchachos.—Hijos de Suredos, En "La Ibérica", General Marina, 3, bajo. 731-0

Se admiten herreros y pones en la obra al lado del tejero de Ingenieros, (Barrio del Principe) 730-0

COMPRAS Y VENTAS

Huéspedes para vivir en familia con asistencia completa, buenas habitaciones. Carlos de Azeliano, 13. 736-0

Los misterios de la India

POR XAVIER DE MONTÉPIN.

—Puede usted venir.
 —¿Así, el peligro?...
 —Ha desaparecido.
 —¿El cementerio de los elefantes?...
 —Desierto.
 —¿Los faquires?
 —Se han marchado.
 Stop se puso a reír silenciosamente, frotándose las manos con alegría, mientras su amo no podía reprimir un ademán de despecho.
 —Vamos—murmuró Jorge,—no tengo suerte; yo que ardía en deseos de ver un faquir en el ejercicio de sus funciones. En fin, toda vez que es imposible, no pensemos más en ello, y a falta

de faquires, contentémonos con los esqueletos de los elefantes.
 Stop hizo un movimiento tan brusco que su caballo se encabritó.
 —¡Esqueletos de elefantes, señorita!—repitió con voz trémula.—¿He entendido bien? ¿Hay esqueletos?
 —Indudablemente.
 —¿Y nosotros vamos a entrar ahí dentro?
 —Be seguro.
 —¿Señorita, señorita, no necesitaba más que eso para volverme a Benares con los cabellos blancos!
 —Si pudiera operarse ese fenómeno, ganarías en el cambio, amigo Stop—repuso Jorge;—pero puesto que estimas tanto tu rutilante cabellera, te dejo dueño absoluto de seguirme ó de marcharte. Entra conmigo en el cementerio, ó quédate aquí, como tu quieras. No te prohíbo más que una sola cosa, y es que no me rompas la cabeza con tus malignos razonamientos.
 —Seguiré a vuestra señorita...—suspiró Stop,—mas protesto.
 Dejaron los caballos al cuidado de uno de los indios, cogió el otro una antorcha del arzon de su silla, y los tres personajes, precedidos de Kazil, se encaminaron a la entrada del cementerio.

La luz de la luna no penetraba entre las altas rocas cortadas a pico que formaban las paredes del desfiladero. Una oscuridad profunda ocultaba a las miradas las desigualdades del camino.
 Kazil hizo encender la antorcha para salvar el paso difícil, y el reducido grupo desembocó en el cementerio.
 Jorge se quedó asombrado ante la extraña y salvaje grandeza del espectáculo que se le ofrecía a la vista, espectáculo que hemos descrito anteriormente, y que le pareció tanto más pintoresco, cuanto que en aquel instante la luna completamente limpia de nubes, derramaba torrentes de blanca claridad sobre las sombrías murallas de granito, sobre los blancos esqueletos de gigantesas vértebras y sobre el ídolo de Siva, grotesco y espantoso a la vez.
 —¡Esto es grandioso—murmuró nuestro héroe,—pero de una tristeza desesperante! Se cree uno transportado por alguna fantástica visión al día siguiente del diluvio, viendo esparcidos por acá y por allá, en el globo aún húmedo, los repugnantes esqueletos de monstruos desaparecidos. Yo me siento aquí en el mundo real. Una alucinación fantástica se apodera de mí y me domina. Vería sin asombro que esos esque-

letos se levantarán y se agitarán a mi alrededor haciendo chasquear sus osamentas.
 Los dientes de Stop se entrecuchaban.
 —¡Ah! señorita—murmuró,—jen nombre de todos los santos de Inglaterra, no diga usted esas cosas! Voy a perder el sentido, y ya mis piernas no me quieren sostener.
 Efectivamente, las piernas del malaventurado ayuda de cámara se bambolean de la manera más cómica bajo su abultado vientre.
 Jorge se aproximó a la estatua, saltó sobre una de las gradas del pedestal de granito, y como en aquel momento se velaba la luna, cogió la antorcha de manos del indio, acercándola con muy poco respeto a la cara del ídolo.
 Al ver Kazil aquella audacia, que le parecía impía y sacrilega, no pudo contener un estremecimiento, y volvió la cabeza murmurando una supersticiosa letanía.
 Jorge continuaba su examen.
 —Así, pues—dijo riendo,—este caballero particular, de nariz amarilla entre dos anchas mejillas rojas y verdes es el terrible dios Siva. ¡Valiente figura! Mejor hubiera hecho en aprovechar

su omnipotencia para ser algo menos feo. Si alguna vez vuelve a Inglaterra me llevará al dios Siva, y le utilizaré como espantapájaros en el parque de nuestro castillo. Los gorriones más tumbantes y más intrépidos le tendrán miedo, evidentemente, y, gracias al dios Siva, no se comarán nuestras cerezas.
 Kazil y el indio lanzaron sobre la estatua una mirada involuntaria y furtiva. Esperaban ver salir de los ojos del ídolo un rayo que matara a Jorge Malcolin.
 Mas, sin duda; el dios despreciaba aquellas bromas, y se guardó sus rayos.
 Stop, paralizado por el miedo, no decía nada, no oía nada, y seguía temblando con todos sus miembros.
 Jorge bajó del pedestal, dió al indio la inútil antorcha, porque la luna había reaparecido, y con objeto de estudiar de cerca las pulimentadas osamentas, se encaminó hacia uno de los esqueletos que sembraban el cementerio.
 Kazil se había alejado algunos pasos, y marchaba lentamente, sin objeto, pisando las altas yerbas, fijando en el suelo su mirada, cuando de súbito se detuvo bruscamente.
 Un escalofrío sacudió sus miembros; dió un paso atrás con manifiesto espan-

to; luego, dominando su emoción por un esfuerzo de voluntad, volvió sobre sí mismo, se inclinó hacia el suelo, separó las hierbas con las dos manos, y se levantó lanzando un grito espantoso, en el que estallaban a la vez la angustia y el horror.
 XXXI
 EL PADRE Y EL HIJO
 —¿Qué es eso?—interrogó Jorge Malcolin volviéndose vivamente.
 Sumido Kazil en la muda contemplación del objeto que acababa de herir su vista, pareció no oír la pregunta.
 —¡Una serpiente hoz, bien seguro!—murmuró Stop con voz apagada,—¡una pantera negra! ¡un jurar... ¡un enorme leopardo!... ¡un tigre feroz! ¡Estamos perdidos! ¡Salvémonos, en nombre del cielo, salvémonos!
 Diciendo lo que antecede, el infortunado ayuda de cámara quiso unir la acción a la palabra, pero el espanto había paralizado sus músculos y sus nervios; las piernas no le obedecían; y se dejó caer con pesadez sobre una ancha pie-